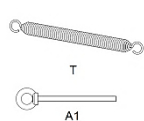


AN801TEN/ ASSEMBLY

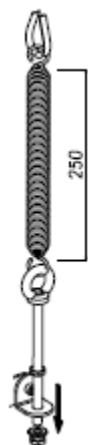


P6 : Insert positioning pin
 1 x T : Spring tension
 2 x N1 : Nut M12
 1 x A1 : Anchorage screw M12
 1 x W2 : Bolt D12
 2 x V : Calmp cable
 1 x R : Thimble sleeve loop

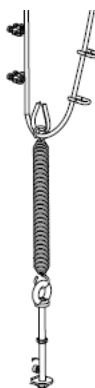
1 x wrench size 13
 1 x wrench size 17
 2 x wrench size 19
 1 x pincer
 1 x piece of tape

1 x Torque Wrench size 17 for
 check of the torque value

Installation of tension system



Run 4 times

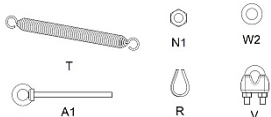


Screws of the clamp cable on the
 side of active cable

30 daN

AN801TEN/ASSEMBLAGE

Eléments composants le système de tension



P6 : Plaquette positionnement tige
 1 x T : Ressort de tension
 2 x N1 : Erou M12
 1 x A1 : Vis d'ancrage M12
 1 x W2: Rondelles D12
 2 x V : Serres câbles
 1 x R : Cosse Coeur

Outils pour installation



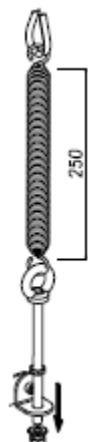
1 x clé de 13
 1 x clé de 17
 2 x clé de 19
 1 x tenaille
 1 x ruban adhésif

Recommandations

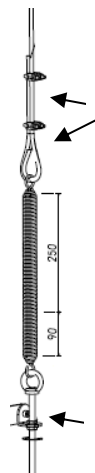
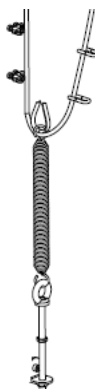
- Tous Boulons/Ecrous doivent être vissés à l'aide d'une clé dynamométrique afin d'assurer le couple de serrage.
- De la colle forte peut être utilisée pour fixer les écrous.
- Procéder à la mise en position du système de tension AN801TEN sur l'attache inférieure AN801UNI déjà en place.
- La plaquette de positionnement P6 de la tige de tension du ressort T doit être fixée à l'attache inférieure AN801UNI à l'aide des éléments boulon M16 et écrou M16.

1 x clé dynamométrique de 17 pour vérifier les couples de serrage

Installation du système de tension



Faire 4 tours

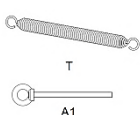


Vis des serres câbles côté brin actif

30 daN

AN801TEN/ ASSEMBLAGGIO

Componenti del sistema di tensionamento



P6: Placchetta posizionamento asta

1 x T : Molle di tensione

2 x N1 : Dado M12

1 x A1 : Vite di ancoraggio M12

1 x W2: Rondella D12

2 x V : Serracavi

1 x R : Radancia

Utensili per l'installazione



1 x chiave da 13

1 x chiave da 17

2 x chiave da 19

1 x tenaglia

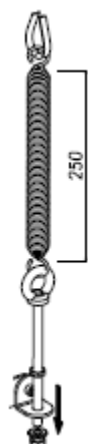
1 x nastro adesivo

1 x chiave dinamometrica da 17
per verificare le coppie di serraggio

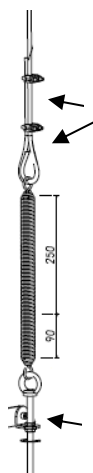
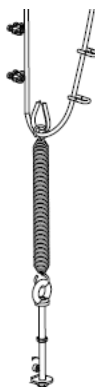
Raccomandazioni

- I bulloni/dadi devono essere avvitati con l'ausilio di una chiave dinamometrica per garantire la corretta coppia di serraggio.
- E' possibile utilizzare una colla forte per fissare i dadi.
- Procedere al posizionamento del sistema di tensione AN801TEN sull'attacco inferiore AN801UNI già posizionato.
- La placchetta di posizionamento P6 della barra di tensione della molla T deve essere fissata all'attacco inferiore AN801UNI con l'ausilio di elementi bullone M16 e dado M16.

Installazione del sistema di tensionamento



Fare 4 giri

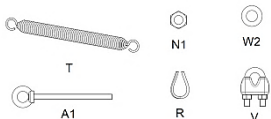


Vite dei serracavi lato estremità filo

30 daN

AN801TEN/ASEMBLEA

Componentes del sistema de tensión



P6 : Placa de posicionamiento del tallo
 1 x T : Muelle de tensión
 2 x N1 : Tuerca M12
 1 x A1 : Tornillo de anclaje M12
 1 x W2: Arandela D12
 2 x V : Prensaestopas
 1 x R : Clavel

Herramientas para la instalación



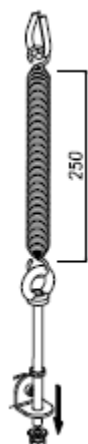
1 x clave de 13
 1 x clave de 17
 2 x clave de 19
 1 x alicates
 1 x cinta

1 x Clave de torsión 17 para
 comprobar el par

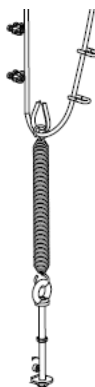
Recomendaciones

- Es importante de seguir cuidadosamente la instalación recomendada para cada tipo de estructura
- Todos los tornillos / tuercas deben atornillarse con una llave de torsión para asegurar el par.
- El pegamento se puede utilizar para venir fijar las tuercas.
- Hacer la tensión del sistema de posicionamiento AN801TEN la AN801UNI fijación inferior ya en el lugar.
- La placa de posicionamiento P6 debe ser fijada al anclaje inferior AN801 UNI con las tuercas M16 y los tornillos M16

Instalación del sistema de tensión



Hacer 4 vueltas

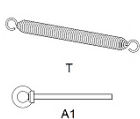


Tornillos de las prensaestopas al
 lado brizna activa

30 daN

AN801TEN/MONTAGEM

Elementos que constituem o sistema de tensão



P6 : Placa de posicionamento da haste
 1 x T : Mola de tensão
 2 x N1 : Porca M12
 1 x A1 : Parafuso de ancoragem M12
 1 x W2 : Anilha D12
 2 x V : Mandíbulas de cabo
 1 x R : Guarda-cabo de coração

Ferramentas para a instalação



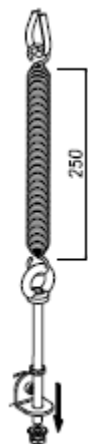
1 x chave de 13
 1 x chave de 17
 2 x chave de 19
 1 x tenazes
 1 x fita adesiva

1 x chave dinamométrica de 17
 para verificar os binários de aperto

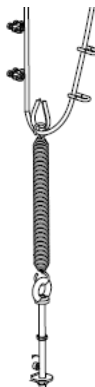
Recomendações

- Todas as cavilhas/porcas devem ser fixas com o auxílio de uma chave dinamométrica, com vista a garantir o binário de aperto.
- Poderá utilizar cola de fixação forte para fixar as porcas.
- Proceder ao posicionamento do sistema de tensão AN801TEN sobre a fixação inferior AN801UNI já posicionada.
- A placa de posicionamento da haste de tensão da mola T deve ser fixa à fixação inferior AN801UNI, com o auxílio dos elementos cavilha M16 e porca M16.

Instalação do sistema de tensão



Dar 4 voltas

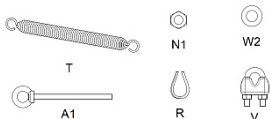


Parafusos das mandíbulas de cabo,
lado extremidade activa

30 daN

AN801TEN/MONTAGE

Elementen waaruit het spaningssysteem bestaat



P6 : Positioneringsplaatje
1 x T : Spanveer
2 x N1 : Mutter M12
1 x A1 : Bevestigingsschroef M12
1 x W2: Sluitring D12
2 x V : Kabelklemmen
1 x R : Kabelkous

Benodigdheden voor de installatie



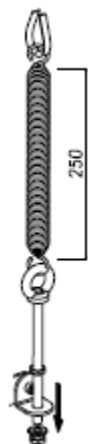
1 x sleutel van 13
1 x sleutel van 17
2 x sleutel van 19
1 x tang
1 x tape

Aanbevelingen

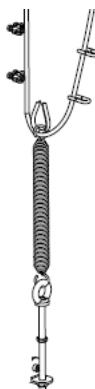
- Alle bouten/moeren moeten worden aangedraaid met behulp van een momentsleutel om het spanmoment te waarborgen.
- Er kan sterke lijm worden gebruikt om de moeren vast te zetten.
- Ga over tot de instelling van het systeem voor het onder spanning zetten AN801TEN op de bevestiging onderaan AN801UNI die al op zijn plek zit.
- Het positioneringsplaatje P6 van het stuk van de veer waar de spanning op staat moet worden bevestigd aan de bevestiging onderaan AN801UNI met behulp van de elementen bout M16 en moer M16.

1 x momentsleutel 17 om de spanmomenten te controleren

Installatie van het spaningssysteem



4 keer
ronddraaien

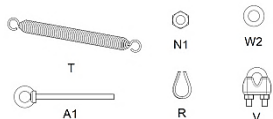


Schroeven van de kabelklemmen aan de kant waar de lading aan moet komen

30 daN

AN801TEN/ MONTAGE

Komponenten des Spannsystems



P6 : Fixierungsplatte der Spannstanze
 1 x T : Spannfeder
 2 x N1 : Nut M12
 1 x A1 : Vis d'ancrage M12
 1 x W2: Unterlegscheibe D12
 2 x V : Kabelklemmen
 1 x R : Kabelschuh

Montagewerkzeug

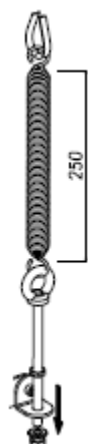


1 x Kantschlüssel 13
 1 x Kantschlüssel 17
 2 x Kantschlüssel 19
 1 x Beißzange
 1 x Klebeband

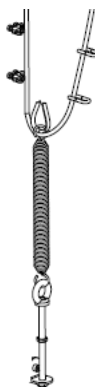
1 x Drehmomentschlüssel 17 zur
 Überprüfung des Anzugsmoments

Empfehlungen

- Zur Sicherstellung des Anzugsmoments müssen alle Bolzen/Muttern mit einem Drehmomentschlüssel angezogen werden.
- Zur Fixierung der Muttern kann Sekundenkleber eingesetzt werden.
- Bringen Sie das Spannsystem AN801TEN an der bereits positionierten unteren Befestigung AN801UNI an.
- Die Fixierungsplatte P6 der Spannstanze der Feder T muss mithilfe der Bolzen M16 und Muttern M16 mit der unteren Befestigung AN801UNI verbunden werden.

Montage des Spannsystems

4 Umdrehungen

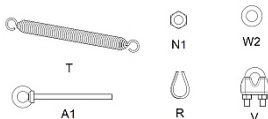


Kabelklemmschrauben auf der
 Seite des aktiven Kabelstrangs

30 daN

AN801TEN/MONTAŻ

Elementy składowe systemu naprężania



P6 : Narzędzia do instalacji

- 1 x T : Sprężyna naprężająca
- 2 x N1 : Nakrętka M12
- 1 x A1 : Śruba zakotwienia M12
- 1 x W2: Podkładka D12
- 2 x V : Zaciski
- 1 x R : Sercówka

Narzędzia do instalacji



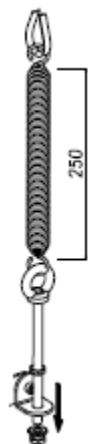
- 1 x Klucz 13
- 1 x Klucz 17
- 2 x Klucz 19
- 1 x obcęgi
- 1 x taśma samoprzylepna

1 x Klucza dynamometrycznego 17
do celu sprawdzenia momentu
dokręcenia

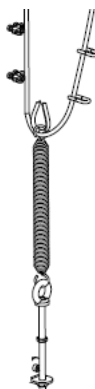
Zalecenia

- Wszystkie nakrętki/ śruby powinny być przykręcane za pomocą klucza dynamometrycznego, by zapewnić odpowiedni moment dokręcenia.
- Można użyć mocnego kleju, by przymocować nakrętki.
- Przeprowadzić ustawienie systemu naprężania AN801TEN na mocowaniu dolnym AN801UNI będącym już na miejscu.
- Płytkę ustawiania P6 pręta naprężania sprężyny T musi być przymocowania do mocowania dolnego AN801UNI za pomocą śruby M16 i nakrętki M16.

Instalacja systemu naprężania



Wykonać 4 obroty

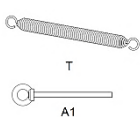


Śruba zacisków od strony wiązki aktywnej

30 daN

AN801TEN/ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Εξαρτήματα του συστήματος τάνσης



P6 : Εισάγετε ακίδα τοποθέτησης
 1 x T : Τάνυση ελατηρίου
 2 x N1 : παξιμάδι M12
 1 x A1 : Βίδα αγκύρωσης M12
 1 x W2 : ροδέλα D12
 2 x V : Καλώδιο σφικτήρα
 1 x R : Βρόχος χιτωνίου δαχτυλήθρας

Εργαλεία για εγκατάσταση



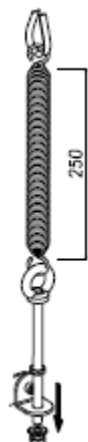
1 x κλειδί των 13
 1 x κλειδί των 17
 2 x κλειδί των 19
 1 x τανάλια
 1 x συγκολλητική

1 x δυναμομετρικό κλειδί 17 για επαλήθευση των ζευγών σύσφιξης

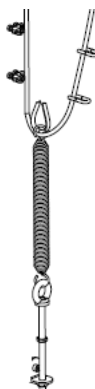
Συστασεις

- Όλα τα μπουλόνια και όλες οι βίδες πρέπει να βιδώνονται με ροπόκλειδο έτσι ώστε να εξασφαλίζεται η ένταση της σύσφιξης.
- Κόλλα συγκράτησης για βίδες μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τα παξιμάδια.
- Προχωρήστε στην τοποθέτηση του συστήματος τάνσης AN801TEN πάνω στη χαμηλή αγκύρωση AN801UNI που έχει ήδη μπει στη θέση της.
- η πλάκα τοποθέτησης P6 της ακίδας τάνσης για το ελατήριο T πρέπει να σταθεροποιηθεί πάνω στη χαμηλή αγκύρωση AN801UNI με σύσφιξη του μπουλονιού M16.

Εγκατάσταση του συστήματος τάνσης



4 γύροι

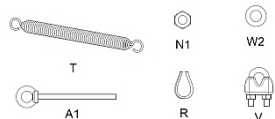


Βίδες του καλωδίου σφικτήρα στην πλευρά του ενεργού καλωδίου

30 daN

AN801TEN/组装

张紧系统的组成元件



P6: 定位销插板

1 x T : 张紧弹簧

2 x N1 : 螺母 M12

1 x A1 : 锚固螺钉 M12

1 x W2: 垫圈 D12

2 x R : 偏索固定座

安装工具



1 x 13号扳手

1 x 17号扳手

2 x 19号扳手

1 x 钳子

1 x 防松

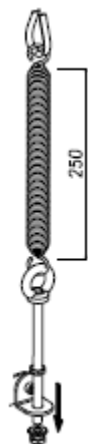
建议

- 所有的螺栓/螺母必须用扭矩扳手拧紧以确保扭矩。
- 可用于固定的螺母的强力胶。
- 在已就位下部紧固件AN801UNI上进行张紧系统AN801TEN的定位。
- 张紧弹簧T的定位销插板P6必须固定于下部紧固件AN801UNI上，通过使用螺栓M16和螺母M16完成。

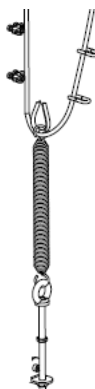
1 x 17号扭矩扳手用于测量

拧紧力矩

张紧系统的安装



转1圈

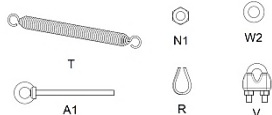


绳索紧固螺钉的主动绞合边

30 daN

AN801TEN/MONTÁŽ

Součásti napínacího systému



P6 : Instalační deska napínací tyče
 1 x T : Napínací pružina
 2 x N1 : Matice M12
 1 x A1 : Kotvicí šroub M12
 1 x W2: Podložka D12
 2 x V : Lanové svorky
 1 x R : Srdcovka

Nástroje potřebné k instalaci



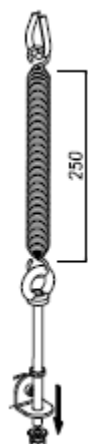
1 x klíč č. 13
 1 x klíč č. 17
 2 x klíč č. 19
 1 x štípací kleště
 1 x samolepicí páska

1 x dynamometrického klíče č. 17
 pomocí nějž lze ověřit utahovací moment

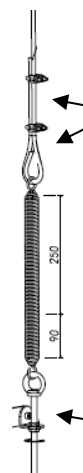
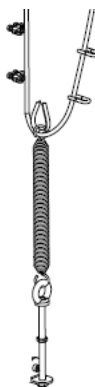
Doporučení

- Všechny šrouby a matice je nutné utahovat momentovým klíčem, díky němuž se zajistí použití správného utahovacího momentu..
- K zajištění šroubových spojů lze použít vysokopevnostní lepidlo.
- Poté na již nainstalovaný spodní upevňovací bod AN801UNI nainstalujte napínací systém AN801TEN.
- Instalační deska napínací tyče pružiny T musí být ke spodnímu upevňovacímu bodu AN801UNI připevněna pomocí šroubu M16 a matice M16.

Instalace napínacího systému



Otočte 4 otáčkami

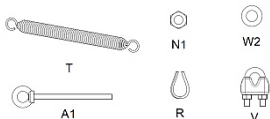


Šrouby lanových svorek na aktivním konci

30 daN

AN801TEN/ASAMBLARE

Elementele componente ale sistemului de tensionare



P6 : Plăcuța de poziționare a tijei
 1 x T : Arc de tracțiune
 2 x N1 : Piulița M12
 1 x A1 : Șurub de ancorare M12
 1 x W2: Șaibe D12
 2 x V : Cleme de cablu
 1 x R : Cârlig cu ochet

Unelte pentru instalare

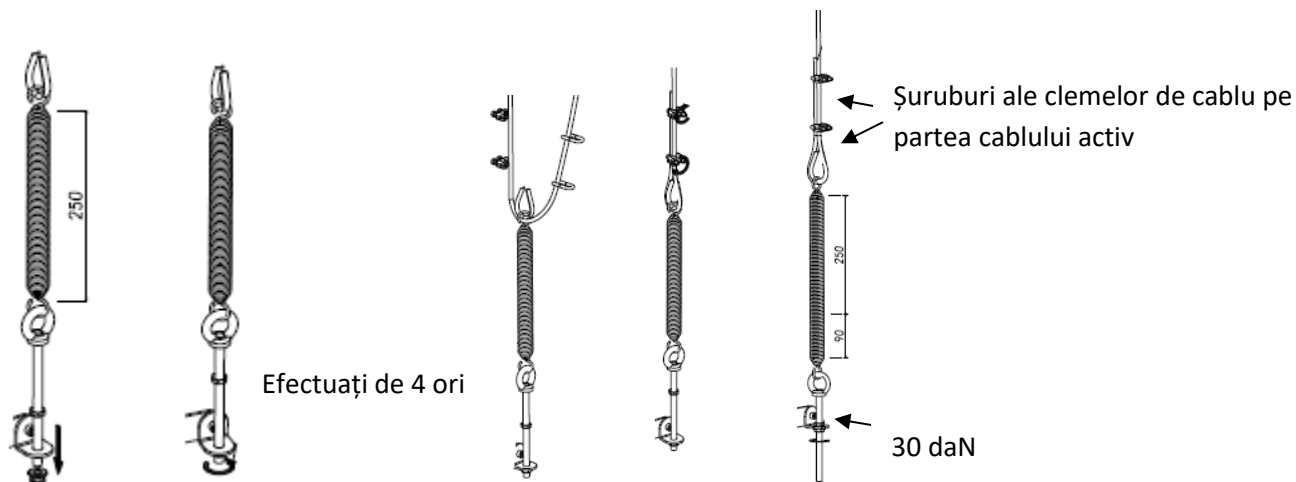


1 x cheie de 13
 1 x cheie de 17
 2 x cheie de 19
 1 x clește
 1 x bandă adezivă

1 x cu cheia dinamometrică de 17
 pentru a verifica cuplul de
 strângere

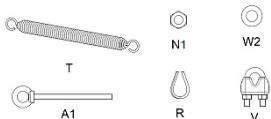
Recomandări

- Toate buloanele/piulițele trebuie înșurubate cu ajutorul unei chei dinamometrice pentru a asigura cuplul de strângere.
- Se poate utiliza lipici puternic adeziv pentru a fixa piulițele.
- Începeți fixarea pe poziție a sistemului de tensionare AN801TEN pe cleva inferioară AN801UNI deja fixată.
- Plăcuța de poziționare P6 a tijei de tracțiune a arcului T trebuie fixată pe cleva inferioară AN801UNI cu ajutorul elementelor bulon M16 și piuliță M16.

Instalarea sistemului de tensionare

AN801TEN/ÖSSZESZERELÉS

A feszítő rendszer elemei összetevői



P6 : Rögzítő lemez szár
1 x T : Feszítő rugó
2 x N1 : Anyacsavar M12
1 x A1 : M12-es rögzítő csavar
1 x W2: Rúd D12
2 x V : Kábelszorító
1 x R : Kötélszív

Szerszámok a felállításhoz



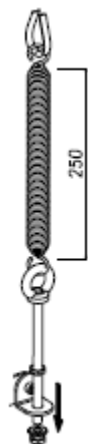
1 x 13-as kulcs
1 x 17-as kulcs
2 x 19-as kulcs
1 x harapófóga
1 x ragasztószalag

1 x dinamometrikus kulccsal 17-es méretű lyukkal a szorító párok ellenőrzéséhez

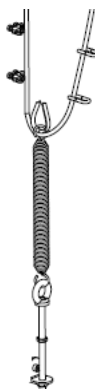
Ajánlások

- Minden csavart/anyacsavart a dinamometrikus kulcs segítségével kell becsavarozni a szorító-pár biztosításához.
- Az erős ragasztóból lehet használni az anyacsavarok rögzítéséhez.
- Az AN801TEN feszítő rendszer beállítását a már helyén lévő AN801UNI alsó összekötőn kell megkezdeni.
- A T-rugó feszítő szárának P6-os rögzítő lemezét az AN801UNI alsó összekötőhöz rögzíteni.

Feszítő rendszer felállítása



4 menet készítése

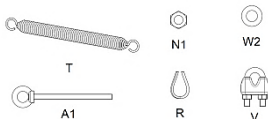


Kábelszorító csavar aktív szál oldal

30 daN

AN801TEN/SASTAVLJANJE

Sastavni dijelovi sustava za zatezanje



P6 : pločica za pozicioniranje vijka
 1 x T : opruga za zatezanje
 2 x N1 : Matica M12
 1 x A1 : vijak za učvršćenje M12
 1 x W2: Podloška D12
 2 x V : stezaljke
 1 x R : okasta stopica

Instalacijski alati



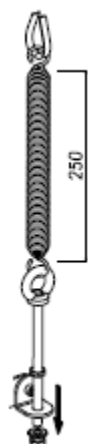
1 x ključ veličine 13
 1 x ključ veličine 17
 2 x ključ veličine 19
 1 x kliješta
 1 x ljepljiva traka

1 x dinamometričkim ključem 17
 za provjeru momenata pritezanja

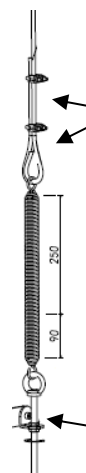
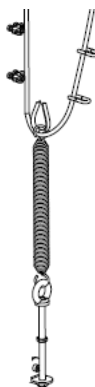
Preporuke

- Svi svornjaci/matice trebaju se zavijčati pomoću dinamometričkog ključa kako bi se osigurao moment pritezanja.
- Za pričvršćivanje matica može se upotrijebiti snažno ljepilo.
- Pristupite pozicioniranju sustava za zatezanje AN801TEN na donju kopču AN801UNI koja je već postavljena.
- Pločica za pozicioniranje P6 šipke za zatezanje opruge T treba se pričvrstiti za donju kopču AN801UNI pomoću svornjaka M16 i matica M16.

Instalacija sustava za zatezanje



Stegnuti 4
okretaja

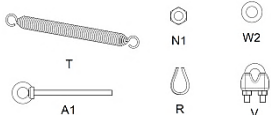


Vijak stezaljki čeličnog užeta na
aktivnoj žili

30 daN

AN801TEN/MONTERING

Komponentdelar spänningssystemet



P6 : Platta för placering av pinne
 1 x T : Spänningsfjäder
 2 x N1 : Mutter M12
 1 x A1 : Förankringsskruv M12
 1 x W2: Bricka D12
 2 x V : Kabelhållare
 1 x R : Hjärtformat kabelsko

Verktyg för montering



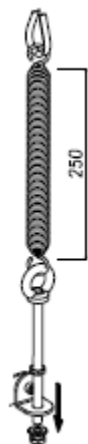
1 x Nycke 13
 1 x Nycke 17
 2 x Nycke 19
 1 x tång
 1 x häftande tejp

1 x momentnyckel 17 för att
kontrollera åtdragningsmoment

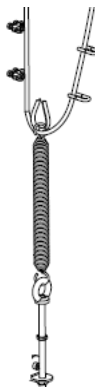
Rekommandationer

- Alla bultar/muttrar ska skruvas med hjälp av en momentnyckel för att säkerställa vridmoment.
- Stark lim kan användas för att fästa muttratna.
- Stark lim kan användas för att fästa muttratna.
- Positioneringsbrickan P6 till fjäders spänningspinne T måste fixeras på nedre fästet AN801UNI med hjälp av bult M16 och mutter M16.

Installation av spänningssystemet



Göra 4 varv

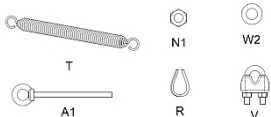


Skrivar till kabelhållare på
tillgångssidan

30 daN

AN801TEN/SAMLING

Bestanddele | tilspændingsmomentet



P6 : Plade skaftplacering
1 x T : Spændingsfjeder
2 x N1 : Møtrik M12
1 x A1 : Forankringsskrue M12
1 x W2 : Underlagsskive D12
2 x V : Kabelstrammere
1 x R : Kabelsko

Værktøj til montering



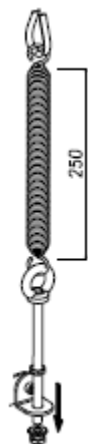
1 x Nøgle 13
1 x Nøgle 17
2 x Nøgle 19
1 x Knibtang
1 x Selvklæbende
bånd

1 x Momentnøgle 17 til kontrol af
tilspændingsmomentet

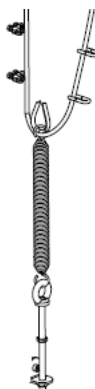
Anbefalinger

- Alle bolte/møtrikker skal skrues ved hjælp af en momentnøgle for at sikre tilspændingsmomentet.
- Der skal anvendes en stærk lim til fastgørelse af møtrikkerne.
- Fortsæt med placering af tilspændingssystemet AN801TEN på den nedre fastgørelse AN801UNI, som allerede er på plads.
- Positionspladen P6 på T-fjederens slingrestang skal være fastgjort til den nedre fastgørelse AN801UNI ved hjælp af boltelementerne M16 og møtrik M16.

Montering af tilspændingssystem



Udfør 4
omgange

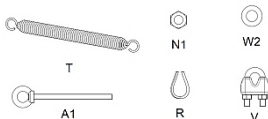


Kabelstrammerskrue på den aktive
trådside

30 daN

AN801TEN/ASENNUS

Kiristysjärjestelmän osat



P6 : Tapin kohdistuslevy
 1 x T : Kiristysjousi
 2 x N1 : Mutteri M12
 1 x A1 : Ankkurointiruuvi M12
 1 x W2: Aluslevy D12
 2 x V : Vaijerinkiristin
 1 x R : Koussi

Asennustyökalut

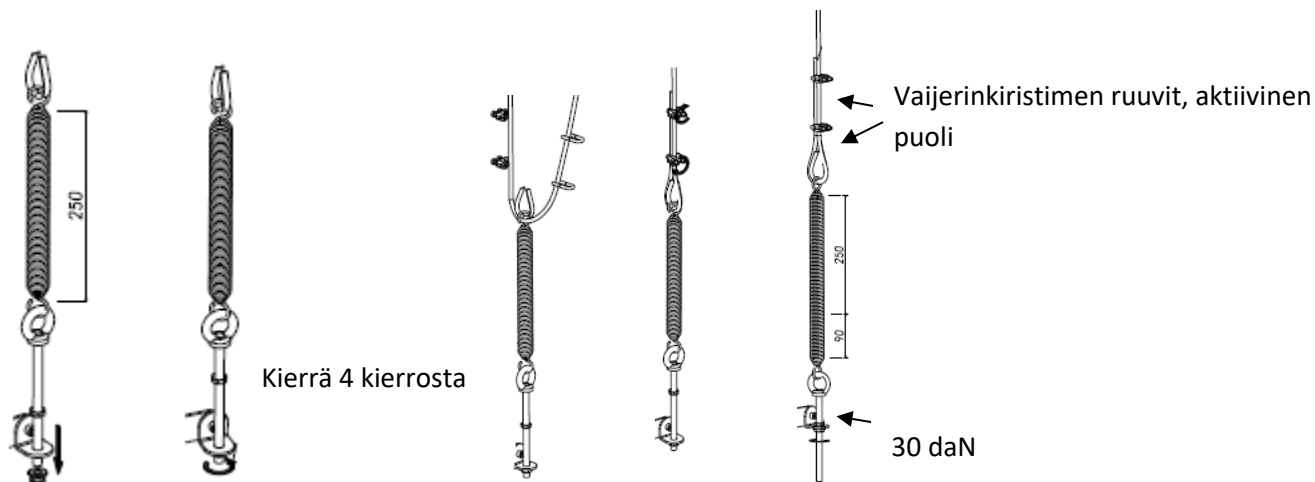


1 x työkaluvain 13
 1 x työkaluvain 17
 2 x työkaluvain 19
 1 x hohtimet
 1 x teippi

Suositukset

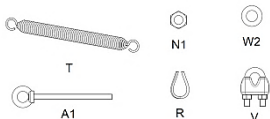
- Ruuvien/mutterien kiristyksessä on oikeiden kiristymomenttien varmistamiseksi käytettävä aina momenttiavainta.
- Mutterit voidaan varmistaa lukitteella.
- Asenna kiristysjärjestelmä AN801TEN jo paikallaan olevaan AN801UNI-ala-ankkurointikiinnitykseen.
- Jousen T kiristystapin kohdistuslevy P6 on kiinnitettävä AN801UNI-alakiinnikkeeseen pultin M16 ja mutterin M16 avulla.

1 x momenttiavaimen 17
 kiristysmomenttien tarkastusta
 varten

Kiristysjärjestelmän asennus

AN801TEN/MONTÁŽ

Prvky napínacieho systému



P6 : Polohovacia doštička tyčka
1 x T : Napínacia pružina
2 x N1 : Matica M12
1 x A1 : Kotviaca skrutka M12
1 x W2 : Podložka D12
2 x V : Svoroky na upevnenie lana
1 x R : Oko v tvare srdca

Montážne nástroje



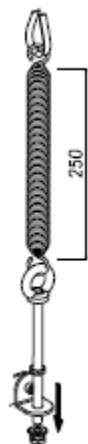
1 x kľúč číslo 13
1 x kľúč číslo 17
2 x kľúč číslo 19
1 x kliešte
1 x lepiaca páska

Odporúčania

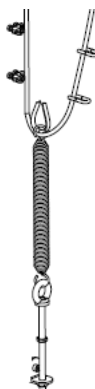
- Všetky svorníky/matice sa musia uťahovať pomocou dynamometrického kľúča za účelom použitia správneho uťahovacieho momentu.
- Na upevnenie matíc sa môže používať silné lepidlo.
- Na namontovanú spodnú konzolu AN801UNI namontujte napínací systém AN801TEN.
- Polohovacia doštička P6 napínacej tyče pružiny T sa musí upevniť na spodnú konzolu AN801UNI pomocou svorníka M16 a matice M16.

1 x dynamometrického kľúča 17 na overenie uťahovacieho momentu,

Montáž napínacieho systému



Urobte 4 otáčkys

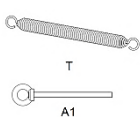


Skrutky objímok pre lano na strane voľného prameňa

30 daN

AN801TEN/СБОРКА

Элементы, входящие в состав натяжной системы



Р6 : Установочная пластина стержень
1 x T : Натяжная пружина
2 x N1 : гайка M12
1 x A1 : Анкерный шуруп M12
1 x W2: шайба D12
2 x V : Тросовые зажимы
1 x R : Тросовый коуш

Инструмент для монтажа



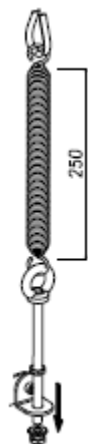
1 x ключ на 13
1 x ключ на 17
2 x ключ на 19
1 x клещи
1 x клейкая лента

Рекомендации

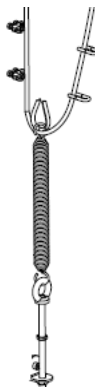
- Все болты и гайки необходимо затягивать динамометрическим ключом ввиду обеспечения надлежащего момента затяжки.
- Для фиксации гаек можно использовать крепкий клей.
- Приступить к установке натяжной системы AN801TEN на уже установленном нижнем креплении AN801UNI.
- Установочную пластину Р6 натяжного стержня пружины Т необходимо закрепить на нижнем креплении AN801UNI с помощью болта M16 и гайки M16.

1 x динамометрический ключ 17
для проверки момента затяжки

Установка натяжной системы



Прокрутить 4
раза

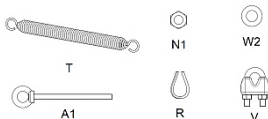


Болты тросовых зажимов с
активной стороны троса

30 daN

AN801TEN/KOKKUPANEMINE

Pingutussüsteemi koostisemendid



P6 : Pinge kruvi asendiplaat
1 x T : Pingutusvedru
2 x N1 : Mutter M12
1 x A1 : Ankurduskruvi M12
1 x W2: Seib D12
2 x V : Kaabliklambriid
1 x R : Südamekujuline trossisilmus

Paigaldamise tööriistad



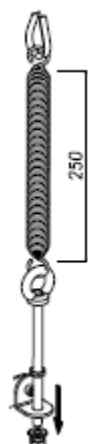
1 x mutrivõti nr 13
1 x mutrivõti nr 17
2 x mutrivõti nr 19
1 x kaabliõietangid
1 x kleeplint

1 x dünamomeetervõtmega 17 ,
kontrollida kinnikeeramise
jõumomente

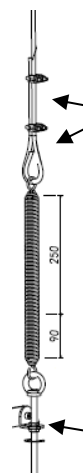
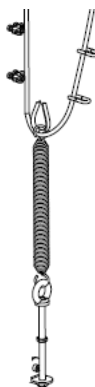
Soovitused

- Kõik poldid/mutrid tuleb kinni keerata dünamomeetervõtmega, et tagada jõumoment.
- Mutrite kinnitamiseks võib kasutada tugevat liimi.
- Paigaldage kohale pingutussüsteem AN801TEN juba paigaldatud alumisele kinnitusele AN801UNI.
- Vedru T pingekruvi asendiplaat P6 tuleb kinnitada alumise kinnituse AN801UNI külge elementide polt M16 ja mutter M16 abil.

Pingutussüsteemi paigaldamine



Keerata 4 ringi

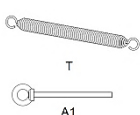


Aktiivse ehk koormusepoolse
kaabliosa kaabliklambri kruvid

30 daN

AN801TEN/MONTAŽA

Sestavni deli sistema za napenjanje



P6 : plošča za pozicioniranje droga
1 x T : natezna vzmet
2 x N1 : Matica M12
1 x A1 : sidrni vijak M12
1 x W2: Podložka D12
2 x V : objemke
1 x R : spojka

Orodja za namestitev



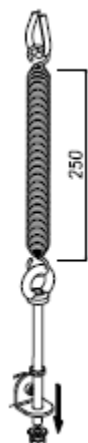
1 x ključ št.13
1 x ključ št.17
2 x ključ št.19
1 x kleščice
1 x lepilni trak

1 x dinamometrični ključ 17
za preverjanje vrtilnih momentov

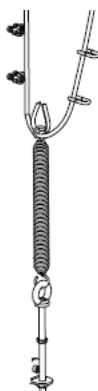
Priporočila

- Vse vijake/matice je treba priviti z navornim ključem, da se zagotovi pravilen vrtilni moment.
- Za pritrditev matic se lahko uporabi tudi močno lepilo.
- Namestite sistem za napenjanje AN801TEN na že nameščeno spodnje pritrdišče AN801UNI.
- Ploščo za določanje položaja P6 droga za napenjanje vzmeti T je treba pritrditi na spodnje pritrdišče AN801UNI z vijakom M16 in matico M16.

Namestitev sistema za napenjanje



Naredite 4 obrate

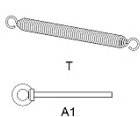


Privijte objemke na koncu, kjer so
aktivne žice

30 daN

AN801TEN/Surinkimas

Tamprumo sistemą sudarantys elementai



P6 : Padėties nustatymo plokštė
1 x T : Tempiamoji spyruoklė
2 x N1 : Veržlė M12
1 x A1 : Inkaravimo sraigtas M12
1 x W2: Poveržlė D12
2 x V : Lyno apkabos
1 x R : kilpa su detalėmis

Įdiegimui skirti įrankiai



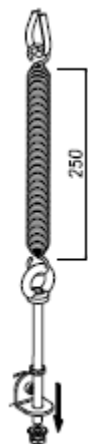
1 x 13 dydžio veržliaraktis
1 x 17 dydžio veržliaraktis
2 x 19 dydžio veržliaraktis
1 x žnyplės
1 x lipni juosta

Rekomendacijos

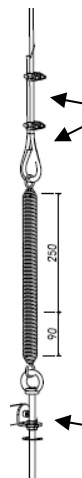
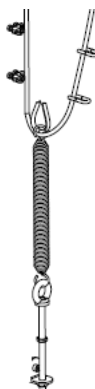
- Tam, kad visi varžtai ir veržlės būtų suveržti tinkamai, naudokite specialų į dinamometrinį raktą.
- Veržlės papildomai gali būti sutvirtinamos klijais.
- Pereikite prie įtempimo sistemos AN801TEN padėties nustatymo jau nustatytame apatiniajame inkaravimo įtaise AN801UNI.
- Padėties nustatymo plokštės varžto spyruoklės T įtempimą nustatykite apatiniajame inkaravimo įtaise AN801UNI naudodami varžto M16 ir veržlės M16 detales.

1 x 17 dinamometriniu raktu, kad galėtumėte patikrinti užveržimo momentus

TAMPRUMO SISTEMOS DIEGIMAS



Apsukti 4 kartus

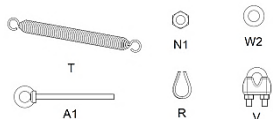


Lyno apkabos varžtas, nukirptų lyno
gijų pusė

30 daN

AN801TEN/MONTĀŽA

Spriegojuma sistēmas sastāvdaļas



P6 : Stieņa novietošanas plāksnīte
 1 x T : Spriegojuma atspere
 2 x N1 : Uzgrieznis M12
 1 x A1 : Stiprinājuma skrūve M12
 1 x W2 : Blīve D12
 2 x V : Trošu skavas
 1 x R : Sirdsveida cilpa

Darbarīku komplekts instalēšanai



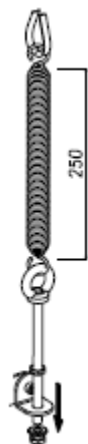
1 x kļuč št. 13
 1 x kļuč št. 17
 2 x kļuč št. 19
 1 x knaibles
 1 x līmlente

1 x dinamometričnim kļučēm 17,
 lai pārbaudītu pievilkšanas griezes
 momentu

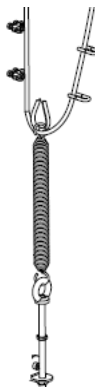
Priporočila

- Visas bultskrūves/uzgriežņus jāskrūvē ar dinamometriskās atslēgas palīdzību, lai nodrošinātu pievilkšanas griezes momentu.
- Var izmantot stipru līmi, lai nostiprinātu uzgriežņus.
- Uzsākt novietot spriegojuma sistēmu AN801TEN uz jau nostiprinātā apakšējā saslēguma AN801UNI.
- Atspere T spriegojuma stieņa novietošanas plāksnīte P6 jānostiprina uz apakšējā saslēguma AN801UNI ar bultskrūves M16 un uzgriežņa M16 palīdzību.

Spriegojuma sistēmas instalēšana



4 reizes pagriezt

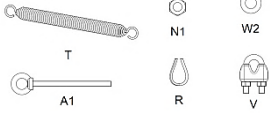


Trošu skavu skrūves noslogotās daļas
pusē

30 daN

AN801TEN/MONTAJ

Gerdirme sistemi bileşenleri



P6 : konumlandırma pimini yerleştirin
1 x T : Yay gerdirme
2 x N1 : Somun M12
1 x A1 : Ankraj vidası M12
1 x W2: Pul D12
2 x V : Kablo kelepçesi
1 x R : Kılıflı radansa ilmek

Kurulum için gerekli aletler



1 x 13 anahtar
1 x 17 anahtar
2 x 19 anahtar
1 x kablo pensesi
1 x parça bant

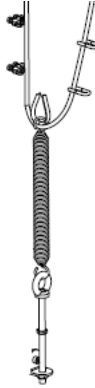
1 x Tork anahtarı 17, sıkıştırma
torklarını kontrol amaçlı

Öneriler

- Tüm cıvataları değerlerine uygun şekilde sıkıktırmak için bir tork anahtarı kullanın.
- Vidaları tutması için somunlarda yapıştırıcı kullanılabilir.
- Sabitlenmiş durumdaki AN801UNI alt ankraj üzerinde AN801TEN gerdirme sistemini konumlandırın..
- T yayı için P6 konumlandırma plakası, M16 cıvatası sıkıştırılarak AN801UNI alt ankraj üzerine sabitlenmelidir.

Gerdirme sisteminin kurulumu

4 kere yapılır

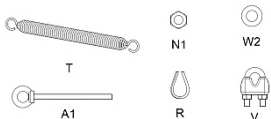


Aktif kablounun yan tarafındaki kablo

30 daN

AN801TEN/ СКЛАДАННЯ

Елементи, що входять до складу натяжної системи



Р6 : Установча пластина стержень
1 x Т : Натяжна пружина
2 x N1 : гайка M12
1 x A1 : Анкерний шуруп M12
1 x W2: шайба D12
2 x V : тросові затискачі
1 x R : Тросовий коуш

Інструмент для монтажу



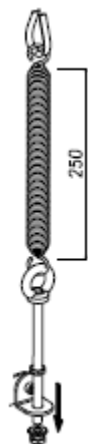
1 x Кнопка 13
1 x Кнопка 17
2 x Кнопка 19
1 x кліщі
1 x клейка стрічка

1 x тарований гайковий ключ 17
для перевірки моменту

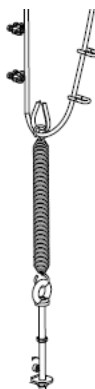
Рекомендації

- Всі болти і гайки необхідно затягувати динамометричним ключем зважаючи забезпечення належного моменту затягування.
- для фіксації гайок можна використовувати міцний клей.
- Приступити до установки натяжної системи AN801TEN на вже встановленому нижньому кріпленні AN801UNI.
- Установчу пластину Р6 натяжної стрижня пружини Т необхідно закріпити на нижньому кріпленні AN801UNI за допомогою болта M16 і гайки M16.

Установка натяжної системи



Прокрутити 4
рази



Болти тросових затискачів з
активної сторони тросу

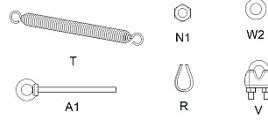
30 daN

التجميع /AN801TEN

التوصيات

- يجب التأكد من إحكام ربط مسمار التثبيت باستخدام مفتاح العزم للتأكد من قيمة الربط.
- يمكن استخدام الغراء Loctique الخاصة بالمسامير على الصواميل أيضا.
- استكمل عملية تحديد نظام الربط AN801TEN على التثبيت المنخفض للجهاز AN801UNI المثبت بالفعل.
- يجب تثبيت لوحة تحديد الموضع P6 الخاصة بربط مسمار الزنبرك T على مكان الإرساء المنخفض للجهاز AN801UNI مع إحكام ربط المسمار بمقاس 16 م.

المعدات الخاصة بالتثبيت



- P6 : أدخل رمز الموضع
 ربط الزنبرك : T x 1
 صامولة 12 م : N1 x 2
 مسمار تثبيت 12م : A1 x 1
 المسمار D12 : W2 x 1
 كابل المشبك : V x 2
 حلقة الجلبة المعدنية : R x 1

مكونات نظام الربط



- 1 x مفتاح ربط مقاس 13
 1 x مفتاح ربط مقاس 17
 2 x مفتاح ربط مقاس 19
 1 x كماشة الكابل
 1 x قطعة من الشريط

1 x مفتاح عزم الدوران مقاس 17 للتحقق من قيمة العزم

تثبيت نظام الربط

